

Iz Islovarja

Islovar je spletni terminološki slovar informatike, ki ga ureja jezikovna sekcija Slovenskega društva Informatika na naslovu <http://www.islovar.org>. Tokrat objavljamo izbor izrazov, ki smo jih urejali v zadnjem času. Vabimo vas, da v Islovar prispevate nove izraze.

gradnik¹ -a m (*angl. widget, control*) sličica, polje¹ (1), simbol na zaslonu za prikaz, spreminjanje vrednosti atributa, zagon (1)

grafični uporabniški vmesnik -ega -ega -a m (*angl. graphical user interface, GUI*) uporabniški vmesnik, s katerim komuniciranje (1) med človekom in računalnikom poteka s klikanjem, premikanjem gradnikov¹ na zaslonu (1); sin. slikovni uporabniški vmesnik; prim. WIMP

indikátor dostôpa do díska -ja -- -- -- m (*angl. hard-disk drive access indicator*) znak (3), ki kaže, kdaj je disk aktiven

indikátor odpôvedi -ja -- m (*angl. failure indicator*) znak (3), ki se sproži ob odpovedi sistema

kazálec -lca m (*angl. cursor, pointer*) gradnik¹, ki kaže mesto za naslednji vnos

kazálec aktivnosti -lca -- m (*angl. activity indicator, waiting indicator*) znak (3), ki nakazuje delovanje sistema v ozadju

kazálna napráva -e -e ž (*angl. pointing device*) vhodna naprava, s katero lahko uporabnik premika žarišče (1), izbira in premika gradnike¹ v grafičnem uporabniškem vmesniku, npr. miška, grafična tablica

kazálnik -a m (*angl. indicator*) številski podatek, ki kaže stanje, razvoj kakega pojava; sin. indikator

kazálnik potéka -a -- m (*angl. progress indicator*) gradnik¹, ki sporoča uporabniku, da obdelava poteka; prim. vrstica napredovanja

kazálnik razpoložljivosti -a -- m (*angl. availability ratio*) razmerje dejansko razpoložljivega časa v primerjavi z dogovorjenim časom razpoložljivosti

ključni kazálnik uspešnosti -ega -a -- m (*angl. KPI, key performance indicator*) kazálnik uspešnosti postopka, procesa, sistema, s katerim je mogoče spremljati in meriti doseganje cilja; sin. KPI

krížni kazálec -ega -lca m (*angl. cross pointer*) kazálec v obliki križa

puščíčni kazálec -ega -lca m (*angl. arrow pointer*) kazálec v obliki puščice

sistém uravnotéženih kazálnikov -a -- -- m (*angl. balanced scorecard, BSC*) vrednotenje poslovne uspešnosti z uporabo vsebinsko povezanih kazálnikov

skladóvni kazálec -ega -lca m (*angl. stack pointer*) naslov zadnjega zahtevanega podatka v skladu

vrstíca napredováńja -e -- ž (*angl. progress bar*) kazálnik poteka, ki prikazuje potek računalniške obdelave, npr. posodobitev, prenos datoteke; sin. vrstica napredka

WIMP WIMP-a krat. m (*angl. window, icon, menu, pointing device*) uporabniški vmesnik, ki uporablja okna, ikone, menije in kazalne naprave, npr. Windows; prim. grafični uporabniški vmesnik

zastávica prekoračítve -e -- ž (*angl. overflow flag*) del kontrolnega registra, ki opozarja na prekoračitev obsega registra, akumulatorja

znák -a m (*angl. 1.sign, 2.character, 3.signal*)
 1. dogovorjen lik, ki ima dogovorjen pomen
 2. vsak od elementov besedila, ki v določeni sestavi oblikuje pomen, npr. črka, številka, ločilo
 3. gib, zvok, oddajanje svetlobe, ki kaj sporoča ali na kaj opozarja

Izbor pripravlja in ureja Katarina Puc s sodelavci.